
Nru. 139

4. 5. 90

MALTA

KAMRA TAD-DEPUTATI

HOUSE OF REPRESENTATIVES

ABBOZZ ta' Liġi mressaq mill-Onorevoli Lawrence Gatt, M.P., Ministru għall-Iżvilupp tal-Produzzjoni, u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tat-2 ta' Mejju, 1990.

A BILL introduced by the Honourable Lawrence Gatt, M.P., Minister for Productive Development, and read the First time at the Sitting of the 2nd May, 1990.

ATT biex jemenda l-Ordinanza dwar it-Torbija tal-Hnieżer, Kap. 91.

AN ACT to amend the Pig Breeding Ordinance, Cap. 91.

P. MUSCAT TERRIBILE
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

P. MUSCAT TERRIBILE
Clerk to the House of Representatives

ABBOZZ TA' LIĠI

msejjah

ATT biex jemenda l-Ordinanza dwar it-Torbija tal-Ħnieżer, Kap.91.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1990 li jhassar l-Ordinanza dwar it-Torbija tal-Ħnieżer, u għandu jinqara u jftiehem haġa waħda ma' l-Ordinanza dwar it-Torbija tal-Ħnieżer, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "il-liġi prinċipali".

Titolu fil-qosor.
Kap. 91.

2. Il-liġi prinċipali hija b'dan imhassra.

Thassir tal-liġi
prinċipali.

Għanijiet u Raġunijiet

L-Għan ta' l-Abbozz hu biex ihassar l-Ordinanza dwar it-Torbija tal-Ħnieżer li issa saret żejda, billi d-dispożizzjonijiet tagħha huma wkoll inklużi f'regolamenti magħmulin bis-saħħa ta' l-Ordinanza dwar it-Tharis mill-Mard.

**A BILL
entitled**

AN ACT to repeal the Pig Breeding Ordinance, Cap. 91.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.

1. This Act may be cited as the Pig Breeding (Repeal) Act, 1990, and shall be read and construed as one with the Pig Breeding Ordinance, hereinafter referred to as “the principal law”.

Cap. 91.

Repeal of the principal law.

2. The principal law is hereby repealed.

Objects and Reasons

The Object of the Bill is to repeal the Pig Breeding Ordinance, which has now become superfluous, the provisions thereof being also covered by regulations under the Prevention of Disease Ordinance.